

pride kmalu zopet veselica bralnega društva. Morda pridejo zopet po mestu fehtariti. Torej pozor! Na vsak način pa bode treba kaj ukriniti, da se predrugsčijo razmere v Hajdini.

Poročila sta se naš urednik g. Karl Linhart in gospica Stefi Punzer. Priči sta bila g. podžupan Stude in g. veleposestnik M. Straschill.

**Smrt na progi.** Na progi v Poluti so našli žel. aspiranta Ervina Topolansky mrtvega. Mašina mu je glavo odtrgala. Baje je to samomor.

Ustrelil se je v Celju neki žid iz Dunaja, ki se piše baje Egen Jeanplong.

**Novi zdravnik v Ptiju.** S 1. decembrom prične g. dr. Schwab v Ptiju zdravniško prakso izvrševati.

**Poročno sodišče v Celju.** Poročali smo svoj čas, da je zidar Jos. Fröschler v Mariboru brez vsacega vzroka sunil z nožem kučija A. Arnedič v sence, ki je drugi dan umrl. Divjaštvo tiči v tem, da se je to zgodilo brez vzroka. Surovi morilec je bil obsojen za 6 let težke ječe. — Zaradi roparskega napada se je imel zagovarjati 25 letni Josef Tacer iz Pilštajna. Mladi zločinec je napadel in oropal v Mariboru Antona Schocher. Ker je bil že večkrat predkazovan, obosili so ga na 10 let težke ječe. — Svoj čas smo poročali o umoru žene, ki se je zgodil v Spodnjih Botah. Sodar Juri Dovnik je živel ločen od svoje žene. Ker ta ni hotela več k njemu priti, jo je napadel in ustrelil. Dovnik je bil obsojen na 9 let težke ječe.

**Železniška nezgoda.** V Voitsbergu je prišel kondukter Karl Primmer med puferje in bil takoj usmrčen.

**Umor pastorka.** 2. t. m. sta se pripirala kmet Joh. Zelič v Slinici pri Šmarju in njegov pastorek (sin njegove ženo). Nakrat vzame Zelič puško in ustreli mladeniča. Morilca so zaprli.

**Novi premogokop** je vitez Jenstein iz Dunaja blizu Laporja našel in obeta baje veliko.

### Iz Koroškega.

**Korošci, pozor!** Strankarski boj, ki je del na Kranjskem vsako pametno gospodarsko delo, so zanesli brezvestni politični špekulantje tudi na Koroško. Doslej je bilo prvaštvo še edino. Vsi, ki so hoteli v kalnem ribariti, so se združevali pod črno zastavo gospodov Brejc, Grafenauer, Podgorc in Einspieler. Združeno so korakali, da razbijajo sporazumljene in skupno delo slovenskih ter nemških Korošcev. Združeno so opovali vsakogar, ki se jim ni pokoril in ki je nemškemu Korošcu-domaćinu več veroval ter zaupal, nego slovenskemu Kranjcu. „Š-Mir“, katerega imenujejo lastni pristaši „lopoški list“, je bil skupno glasilo za vse prvaške velikaze. Zdaj pa so se sprli, kakov se stepejo vedno ljudje, katerih edini cilj je lastni dobiček. Posvetni pravki so čutili, da bi si zamogli kaj pridobiti, ako se uprejo duhovniški politiki. Prvaški farji pa zopet čutijo, da bode njih nadvldi odklenkalo, ako ne onemogočijo delovanje teh posvetnih pravakov. Tako je pričel boj. Tisti dr. Brejc, ki je bil doslej takoreč politični bog vseh pravakov na Koroškem, potisnen je v ozadje. Njegovi lastni pristaši, njegovi nekdanji prijatelji mu zdaj očitajo, da je „slovenski narodnjak“ le za dobiček, le za svoj lastni žep. Bratomorni boj se je pričel med pravki in prepričani smo, da bodoemo čuli v preteklu tega boja prav čudne stvari... Kaj pa naj mi storimo? Dva lista, dva prvaško-zagrižena časopisa imamo zdaj na Koroškem. Prvi je znani in zloglasni „Mir“, katerem je ljudstvo popolnoma opravičeno dalo ime „Š-Mir“ ali „Prepir“. O temu farškemu listu pač ni vredno izpovorit besedice. List, ki pobegne v tuje kraje, da zamore nekaznovano tujo čast krasti, — list, ki zataji in spremeni vsaki teden svoje prepričanje, — list, ki zamore izhajati le s pomočjo farških denarjev, — list, ki se mu rogojo in ga zanjujejo lastni pristaši, — takšni list ne vzame pošten človek v roko. Kar se pa tiče novega lista, ki nosi hinavsko ime „Korošec“, se mu menda tudi noben pametni človek ne bode vsezel na limanice. „Korošec“, ki ga izdajajo Kranjci, ki se tiska na Kranjskem in skriva za kranjskimi porotniki, takšni „Korošec“ je pač čudna prikazka. Vemo sicer, da bode ta prvaški listič v začetku okoli koroške politike tako hodil, kakor mačka okoli vrele kaše. Ali že danes vprašamo novopečeni list: ali ste

zato, da živijo Slovenci v bratovski ljubezni z Nemci ali ne? Kajti to je glavna stvar! In zato, vi pravi, ne iz Kranjskega privandrani Korošci, vi vasi, ki ste ponosni na svojo lepo koroško domovino, — pozor! Vi pač ne smete hoditi po kostanj vogenj za — druge. „Š Mir“ in „Korošec“ naj se lasata kolikor se hočeta, mi pa ostanemo pravi, resnični naprednjaki in se držimo edinega našega lista, naprednega „Stajerca“.

**Pred porotniki v Celovcu** je stal hlapec Martin Čertov iz Bodentala. Napadel je svoj čas enega sohlapca in ga oropal. Obsojen je bil na tri leta težke, pogoštne ječe. Istopako je bil obsojen zaradi ropa šoštarški učenec Stefan Trebic in Mühlbaha na 3 leta ječe. — Zaradi goljufije je bil obsojen trgovec s sadjem Albin Gasparič iz Baljaka na 8 mesecov ječe.

**Požar.** V Šifici je pogorelo poslopje posetnika Ebenbergerja. Ogenj je napravil škode za 10.000 k. Pogorela je tudi vsa krma in 4 prasiči.

**Vlom.** V prodajalno trgovca Petera Micelli v Sp. Dravogradu so zlikovci vlomili in precej blaga ukradli. Prodajalna leži na državni cesti in vendar še niso tatove vjeli.

### Po svetu.

**Volkovi na Moravskem.** V raznih vaseh na Moravskem so se pojavili volkovi, ki so prišli v hlevje in raztrgali več ovc.

**Rudarska smrt.** V Essenu na Nemškem so streljali v neki cebi; en strel se je prekmalu razpolil in je ubil 2 knapa.

**Razburjeni kmeti.** V San Audrea na Italijanskem je napadlo 500 kmetov vilo nekega veleposestnika, ki jih je izkorisčal do skrajnosti. Razbili so vse.

**Grožni soprog.** Neki kmet v Frattaminore na Italijanskem je umoril svojo ženo in predeljal mrlja za — klobase, ki so se na sejmu prodale. Grozovitega morilca so zaprli.

### Brzojavi.

**Ptuj.** V okolici Ptuja je pogorelo gospodarsko poslopje g. Toplaka. Škoda je velika, ker je bila krma in mrva pod streho.

**Olumeč.** Pater Kozalek, ki je bil obtožen zaradi raznih svinjarij, ki jih je ugajan z otroki, je izginil. Iz Amerike je posadal razglednico. Tako se pusti pobegniti svinjarje, ako so obleceni v — kuto.

**Glasgow.** Osebni vlak v Paisleyu (Anglija) je skočil iz tira. 7 oseb je bilo ubitih.

**Dunaj.** V državni zbornici je držal profesor Masaryk imenitni govor proti klerikalizmu. O govoru še poročamo.

**Ptuj.** Proti klerikalno-fanatičnemu kaplanu Koprivšeku v Ptiju se pripravlja velik odpor. Čujemo, da pride stvar tudi v raznih zastopih na razpravo. Proč, proč, proč se mi pobere, ti črni srakoper...

### Gospodarske.

**Razobesite v kleti vinski zakon!** — Po § 10. novega vinskega zakona z dnem 12. aprila t. l. mora vsakdo, ki ima vino na prodaj, obesiti na vidnem mestu v kleti, kjer se to nahaja,



odtis §§ 2. do 14. tega zakona. Kdor ravna proti temu, ga kaznuje pol. oblastvo do 200 K ali pa z zaporem do 14 dni. Vsi torej, ki predelajo več vina, nego za domačo rabo, nadalje vsi krščarji, morajo imeti s 1. decembrom t. l. nabiti v kleti nov vinski zakon, ako se hočejo ubraniti kazni. Ta zakon se dobri nemški po ceni pri W. Blanke v Ptiju. Kdor ga hoče, naj se pri nas oglaši.

### Listnica uredništva in upravnosti.

**Sv. Marjeta:** Dotični dopis je prisel zadnjic prepozno. Objavimo ga v tej številki. Torej le ne vzmirjenja. Pozdrav! — **Borovljke-Glinje:** V prihodnjih številkah gotovo. Pozdrav! — **F. Kosteinschek, Mörs:** Posljite, prosimo, zaradi reda denar naprej. Naslov „Rdečega Praporja“ je Ljubljana. Več ni treba! Pozdrav! — **G. O. M. Naročnina** do 1. 1. 1909 stane K 325. Koledar s poštnino 70 h, trdo vezani 90 h. — Več dopisov prihodnji!

**Detalj in lucerne** dajejo kot na fosforjevi kislini in apnoge rastline živini močne kosti. Z dobrim gnojenjem z Tomazevim moko zlasti po travnikih in pašah se pripeljeti zdaj fosforjeva kislina in apno v posebno primeren obliku v rastline. Podpira se to gnojenje tudi z močnim kajutnim gnojenjem. Na dobro gnojeni zemlji ne raste samo več, ampak tudi boljša krma.

**Kašljajoče** opozarjam na inzert glede Thymomel Scillae, ki je od zdravnikov dostikrat priporočani, splošno znani preparat.

**Trgovino Johann Kess** v Celju na kolodvorskem prostoru nam priporoča vsakdo, ki jo je enkrat obiskal. Tam se dobri po izredno nizkih cenah prav lepo blago, robe, stikane stvari, potrebitne za neveste, gotove oblike, bluze, srajce, otroške vozičke, nagrobine vencu itd. Tudi mi priporočamo to poštemo firmo!

Promet razpošiljalne trgovine zahteva aparat, o katerega velikost nimata navadni človek niti pojma. Pomislitej je na tisoč in zopet tisoče komadov blaga, ki morajo biti načoljeni, da se kupec pravočasno ugodil. Marsikatero blago ima zopet razne vrste po velikosti, barvi in muštru. Vsak posamežni komad vsake vrste blaga mora biti posebej numeriran, registriran, pri prodaji fakturiran in izbrisan iz skladniščnih registrov. Numeriranje gre v milijone in tako se lahko predstavljam, koliko oseb in koliko delavskih moči je v tej zalogi potrebno. Razpošiljalna hiša Hanns Konrad v službu jezdila zdaj 200 oseb; o njih delajo najdemo lepe članke v letnikih 1907 in 1908. Hanns Konradovega koledarja, katerega dobijo vsi kupci te firme, zastonj in poštne prosto.

Za postne kuhične. V novejšem času se rabí kokosove orehe pri pripravi, rib in močnah jedi. V to je „Ceres-jedilna mast“ edino najboljša, ker se izpreza v Ustju v lagtnem zavodu iz svežih, na solncu posušenih kokosovih orehov in je obavarovana, pred vsako živilsko mastjo. Priporočamo vsem prijetjem postnih jedil fino „Ceres-jedilna mast“. Krofi s „Ceres-jedilna mast“ so imenito okusni in najlažje prehavljivi.

Dviganje živinoreje je nemogoče brez krme, ki ima dovolj živeza. Da se tako pridobi, treba je gnojiti travnike in paše ter postne krme in plodove. Gnojenje s samim hlevskim gnojenjem in gnojnico ne zadostuje, ker juva primanjkuje fosforjeve kisline; morata se mestiži z Tomazevim moko. V mnogih st眷ah se pa poleg Tomazeve moke tudi kajnji gnoji, kar je priporočljivo zlasti pri slabem hlevskem gnojenju.

### Loterijske številke.

Gradec, dne 30. novembra: 66, 61, 83, 65, 76. Trst, dne 23. novembra: 85, 69, 67, 39, 44.

### Razglas.

glede špeharskih sejmov v Ptiju.

Glasom sklepa občinskega sveta ptujskega z dnem 22. novembra 1907 se razglasiti, da je vsem kmetom (posestnikom) v sosednjih okrajih dovoljeno, da prinesajo svoje zaklante prasiče (tudi mlade) na tukajšnji špeharski sejem ter jih po živinozdravniški preiskavi razsekajo in prodajo. Torej pozor, špeharsi in kmetje!

V Ptiju, decembra 1907.

Jos. Ornig.  
župan.

### Kaj je „Ominol“?

„OMINOL“ je najboljše in najcenejše sredstvo za čiščenje sedanjosti.

„OMINOL“ ocedi vse kuhično orodje, puca emajl, steklo, porcelan, bakro, jeklo, železo, cin itd.

„OMINOL“ je najboljše sredstvo za čiščenje rok in ne bi smelo manjkati v nobeni hiši ter fabrikli.

Se dobi povsod. Komadi za poizkušnjo se oddajo na zahtevo zastonj.

**Georg Schicht a. dr.**

Ustje (Aussig a. E.)

**Kdor proda 10 koledarjev dobi 1 zastonj. Razpošilje se proti naprej-plačilu ali povzetju.**



## Stoj!

ali ne držite tudi  
**Ceres** = jedilno mast  
 (iz kokosovih orov)  
 za najboljšo stvar? To ni samo najfinjeja in najštejnja, temveč tudi najceneja in izdatnejša mast, kar se jih kupi.

Napravite le en poizkus!  
 Ne bode vas grevalo!

### Važno za krčmarje in vinske trgovce!

ova vinska postava, slovenska, se dobi pri W.  
 Blanke v Ptaju! 820

### Ura z verižico samo 2 K.

Sleziska eksportna hiša je nakupila velike ure in jih razpošila: eno prekrasno, pozlačeno 36 vratanočno idočo anker-uro z lepo verižico samo 2 K. obenem se pismeno tri leta jamči. Po povzetju razpošila prusko-sleziska eksportna hiša.  
 F. Windisch, Krakov, Nr. U/64.

Opomba: Za hangajajočo se dobar ura

## Razglas.

S tem se naznanja, da je sklenil odbor podpisane hranilnice dnè 28. nov. 1907, da zviša s 1. januarjem 1908 obrestno mero za hranilne vloge od  $4\frac{1}{4}$  na  $4\frac{1}{2}\%$ ; za posojila na zemljiški zastavek (Grundpfand) kakor občinam ter korporacijam od  $5\frac{1}{4}$  na  $5\frac{1}{2}\%$ ; za diškont na menice (Wechsel - Diskont) in za Lombard posojila od 6 na  $6\frac{1}{2}\%$ . To velja do preklica.

### Hranilnica mestne občine Brežice

dne 24. nov. 1907.

A. Faleschini mp.  
 načelnici ravnatelj.

# Hranilno in posojilno društvo v Celju,

(Spar- und Vorschussverein)

reg. zadruga z neomenenim jamstvom Ringstrasse št. 18 v uradnih prostorih hranilnice mestne občine Celje prevzame

## hranilne vloge po $4\frac{1}{2}\%$

vsakdanje (od dneva vložbe do dneva dvigaanja) obrestovanje;  
 dovoli kredit, i. s.: hipotečni kredit po  $5\frac{1}{2}\%$ , kredit z jamstvom proti menicami in dolžnemu listu po 6%, konto-korent-kredit: pokriti po 6%, nepokriti po  $6\frac{1}{2}\%$ .

### Predstojništvo.

#### V najem se da

staro jako dobra gostilna in mesarski obrt v večjem trgu Srednoštajerske. Ponudbe sprejme H. Boldin sv. Lorenc pri Mariboru.

#### Denarna posojila

vsake velikosti po 4 do 5%, proti dolžnemu listu z ali brez priča za jamstvo, plača se v mesecih obrokih v 1–10 let. Brez posredovalnih pristojbin. Posojila na realitete po  $3\frac{1}{2}\%$ , na 30–60 let, največje svote; večja finančiranja. 817

Hitro in diskretno se vse izvrši

#### Administracija

„Börsen-Courir“

Budapest Postfach.

Porto za nazaj se prosi. Prosi se nemško korespondenco.

#### Zidališče

(Bauplatz) 815

v Budini pri Ptaju tik okrajne ceste z lepim sadonosnim kom se pruda takoj prav ugodno. Naslov se izvri pri „Štajercu“.

#### Deklica kot učenka

v trgovino z mešanim blagom se sprejme 1. januarja 1908. Plačilo v začetku je 6 krov na mesec. Taista katera zna že nekaj svatih, ima prednost. Ponudbe na Josef Robnik, sv. Lorenc pri Mariboru. 811

#### Pekovski učenec

najmanj 14 let star se sprejme v pekarni preje Karl Regula v Celju. Učenec dobi oblike brezplačno. 809

**5000 goldinarjev plačila**



= za osebe brez brade in za plešce =

Lase in brado se dobi zanesljivo v 8 dneh po rabljivem „Mos Balsam“. Stari in mladi, gospodje in dame rabijo samo „Mos Balsam“ za pridobitev las, obrv in brade, kajti dokazano je, da je ta „Mos Balsam“ edino sredstvo moderne znanosti, ki vpliva med 8–14 dnevi na lasne papile tako, da prično lasi takoj rasti. Garantiramo neškodljivost.

Ako to ni istina plačamo  
**— 5000 goldinarjev v gotovini —**  
 vsakomur ki je rabil „Mos Balsam“ in ostal brez brade, plešast ali z redkimi lasi. —

Op. Mi smo edina tvrdka, ki prevzame tako jamstvo. Zdravniški popisi in priporočila. Nujno svarimo pred ponaredbami!

Oziraje se na moje poskuse z vašim „Mos Balsamom“, vam lahko naznam, da sem s njim popolnoma zadowljen. Že po 8 dneh so se pojavili očitno lasi; ako ravno so bili lasi svitli in mehki, so bili vendar krepli. Po 2 tednih dobita je brada svojo naravno barvo in tedaj šele se je pokazal imenitni vpliv vašega balzama. Hvalo ostajam I. C. Dr. Tverg. Kopenhagen.

Podpisana lahko vsakomur pravi „Mos Balsam“ kot zanesljivo sredstvo za pridobitev las priporočam. Trpele sem dalje casa na tem, da so mi izpadali in so se pojavili čisto goli prostori v laseh. Ko sem pa rabila 3 tedne „Mos Balsam“, pričeli so lasi zopet rasti in so postali težki ter polni. Gdč. M. C. Andersen, Ny Vester-gade 5, Kopenhagen.

1 zavoj „Mos“ gold. 5. Dobi se po povzetju ali s tem, da se plača naprej. Pisite na največjo špecialno trgovino sveta:

**Mos-Magasin, Copenhagen 370 Dänemark.**

Dopisnice se frankirajo z 10 vin., pisma z 25 vin.

“Slovenski koledar“ je izdan od celjskih dohtarjev. Edino pravi je „Štajecrčevi“

Varstvena marka „Anker“  
Liniment. Caspici comp.  
nadomestilo za  
**anker-pain-expeller**  
je znano kot odpeljajoče, izvrstno in bolčine odstranjujoče sredstvo pri prehlajenju itd. Dobi se v vseh apotekah po 80 h. K 1:40, in K 2—. Pri nakupu tega priljubljenega domačega sredstva naj se paži na originalne steklenice v skatjah z našo varstveno znamko „Anker“, potem se dobri pristne to sredstvo.

Dr. Richter-jeva apoteka „zlati lev“  
v Pragi, Elisabetstr. 8t. 5 nov.  
Razpošilja se vsak dan.

Najnovejša  
budilnica (Wecker)  
s stopovim zvonjenjem z zvonovi K 6—  
Prva kvaliteta z masivnim kolesjem,  
bije ure in 1/4 ure, zbuli z glasnim  
stopovim zvonjenjem, lepo polirano  
okroglo leseno okvirje, bela ciferanca  
iz stekla 30 cm. skoz samo K 6—  
Ista s ciferenco, ki sveti ponori K 7—  
3 leta pismene garancije. Kar ne do-  
pade se dobri denar nazaj. Pošlo je  
povzetju

Max Böhnel Dunaj IV., Margaretenstrasse 27.  
Zahtevajte moj cenik s 5000 podobami zastonji in franko. 699

Pisarno za posestvo in hipoteko,  
od oblasti dovoljena in protokolirana.  
Karl Kržiček, Maribor, Burggasse 8

prekrajuje nakup in prodajo graščin in pose-  
stev, tovarniških podjetij vsake vrste, stanovanj,  
vil, letovišč, mlinov, prostorov za zgradbe, njiv,  
travnikov in gozdov itd., dalje prekrajuje poso-  
jila na prvo in drugo vlogo.

Nam prodam v Mariboru veliko število najraz-  
ličnejših lepib in jako cenih posestev, kakor tudi  
v raznih večjih krajih po spodnjem tajerski deželi,  
Pojasnila dajem vsak čas in brezplačno. 327

### Žene ! !

Ako trptite na vstavljanju krvi (Blutstockung) itd., petem pi-  
site na P. Zirvas Kai k. 357 Köln am Rhein!

Par pismov izmed stoterimi: — Gospa B. v W. piše: „Lepa  
hvala; vaše sredstvo pomaga že po 5 dneh“. Gospa L. v M. piše:  
„Priporočala hudem vaše sredstvo vsakemu in ga vedno imela“. —  
Arhitekt S. v M. piše: „Za izvrstno in hitro postrežbo pri  
moji ženi se vam zahvaljujem. Že po 3 dnevi rabi se je pokazal  
vpliv popolnoma in vse se je zgodilo brez bolečin“.

Ako pošljete ī marko (tudi v znamkah) poštem knjigo „Die  
Störungen der Periode“! od dr. med. Lewis. Prospekti zastonji.  
Porto za nazaj prosim. 590

Kdor hoče

**solidno,  
poštano,  
po nizki ceni**

kupiti, ta naj pride v našo trgovino

**z manufakturnim blagom**

in prepričal se bo o reellenosti našega podjetja.  
Zahtevajte pismeno vzorce (muštre) vsega blaga.

F. L. Slavitsch & Heller  
velika zaloga platnenega in sukuonjega blaga

792 v Ptiju.

**Zahtevajte**  
zastonji moj veliki cenik mojih naj-  
finjejših in natančno idočih ur, sre-  
bernine in zlatnine.

**Dokaz da**  
imam res fino in dobro blago, je to  
da imam odjemalce, iz vseh dežel  
in glavnih mest.  
Za vsako uro se pismeno 3 leta jamči.

Nikel ure od ... 1:30 Nedopadeno blago se lahko  
Sreb. ... 3:50 zmenja, ali dam celo vsoto  
Sreb. ženska ... 3:50 nazaj.  
Sreb. ank. rem. 4:50 Razpošilja po poštнем  
Ure budilke ... 1:50 povzetju  
Stenske ure ... 1:50 naprej.

Specjalna delavnica za najtejšja popravila ur, zlatnine in optik  
**Th. Fehrenbach**  
navječja fabrička zaloga ur  
Maribor 96.

Wenzel Schramm  
izdelovalci glasbenih instrumentov (Musik-Instrumente), sodniski  
zaprizezen zvezdevec v Celju, Grazerstrasse 14.



Najboljši in najcenejši nakup vsako-  
vrstnog godbenih instrumentov.  
Najfinjejši italijanske strune (glasu ob-  
stajajoče in čiste na kvinte);  
Gosle za solerje od 5 K 60 v naprej;  
Gitarje za koncert od 15 K naprej;  
Citre za koncert od 15 K naprej;  
Fine izdelane gosle od 15 K naprej;  
Najfinjejši gosle za koncert kakor tudi  
stare italijanske instrumente se zmajar  
dobjijo pri meni. Loke od 1 K 20 napr.  
Škatle za gosle od 5 K naprej. Dunaj-  
ske harmonike na dvojni glas z 19—  
21 tpmami 6 basami od 26 K naprej. Flügelhorn in trompete od  
28 K naprej. Prave francoise loke do najfinjejšega izdelovanja.  
Strune za citre s zdrgo itd. so zmajar v zalogi. Postrežna natan-  
čnost in urna in tudi popravljanie vsakovrstnih instrumentov  
prevzame. 488

VSAKOVRSNI OTROČJI GODB. INSTRUMENTI IN USTNE HARMONIKE

## Hiša v Mariboru

na živahinem prostoru z sadnim in zelenjavskim vrtom  
se proda za 20.000 goldinarjev. Naplačati je treba sam  
5000 goldinarjev, drugo se intabularja. — Hiša vrže 150  
goldinarjev najemnine na leto. Več pove Štajerc. 796

Ne kupite nobene ure  
predno niste čitali moj cenik.

Dobiti:

Nikel-Roskop ure	... K 3—	Ure na predelj 70 cm	... K 4—
Srebrne Roskop ure	... 6—	Ure na predelj zvon	... 10—
Z dvajhna malešnjom	... 8—	Z muziko	... 12—
S 3 srebrnimi malešnjaji	... 10—	Ure ukavice	... 5—
Plošna jeklene ure	... 7—	Budilnice, 1 zvon	... 2:40
Prava „Omega“	... 17—	Z dvajhna zvoncem	... 3—
Srebrne pancer-veržice	... 12—	Z efierico, ki sveti	... 3:26
14 kar. zlate ure	... 19—	Budilnice s stopovim	... 5—
14 kar. zlate veržice	... 20—	zvon, in „S blagov“	... 8—
		8 leta pismene garancije. Denar nazaj, ako ne dopade.	

Zaloge ur in blaga iz zlata

Max Böhnel, Dunaj IV. Margaretenstrasse 27.  
sodniski zaprisezen strokovnjak in ocenjevalec.

Zahtevajte cenik s 5000 podobami zastonji in franko. 701

## Pekovski učenec

se sprejme v dobrni hiši. Ponudbe naj se pošljijo  
na F. Wilfling, pekovski mojster v Leobne,  
810 zgorno Šajersko.

**Proda se takoj  
ali da v najem**

trgovina z mešanim blagom v vasi tik šole in blizu  
farne cerkve zavoljo rodbinskih razmer. Letno izkupilo  
dokazivo 10.000 kron. Trgovec strokovnjak lahko pre-  
met podvoji. Ugodna lega za trgovino z lesom. Hiša  
zidana, najlepša v vasi, hlevi v dobrem stanu, 2 orali  
naj-1-a klasiranih, 4 oral travnika s 160 sadnega dreva;  
6 oralov gozda. Cena 8000 kron od katerih 6000 lahko  
vključenih ostane. Trgovinska oprava, blago, stiskalna  
kmetijski stroji, poljsko orodje, vozovi, 10 glav goveje  
živine, krmalni itd. odda se po dogovoru. Letna najemina  
700 kron. Ponudbe sprejme in pojasnila daje pri pija-  
nosti g. Stiger v Slov. Bistrici.

**Učenec**  
s šolsko izobrazbo, zmožen nemščine in sloven-  
ščine, se sprejme pri g.

Anton Jaklin

trgovec z lesom, mešanim blagom itd. v Vitanju  
pri Celju.

812

### Tomaževa moka „zvezdna znamka“

najcenejše, že desetletja priznano najbolje fos-  
forsko-kislo gnojilo na travnikih, pašah in poljeh  
za krmo, zviša pridelke na dvojno in trojno mo-  
žino in zboljša kakovost. Tomaževa moka ima  
glede pomladne setve visoki vpliv, ako se zdaj  
na grede potres.

— Svarilo pred manjvrednim blagom! —

Fabrika Tomaževih fosfatov z. z. o. j. BERLIN W.

Dobi se v znanih prodajalnah.



795

### Priznano najizvrstnejše mašine za sejanje

novi zvezdani  
zistem Schubrad „AGRIKOLA“

Jekleni plugi, brane, volcne  
Mašine za košnjo

za travo, deteljo, žitje.

Obrácavalci mrve, grablje za žetev. Preše  
za mrvo in slamo. Preše za vino in sadje.  
Hidravtične preše, Mlini za grozdje, „rebler“  
za grozdje. Mlini za sadje, brizgalne za trte  
in rastline. Aparati za sušenje sadja in  
zelenjave.



„Gopel-Werke“ za živilo: mlini za ciščenje žitja, trijerji, rebler  
za koruzo. MAŠINE za REZANJE KRME, (Patent Rolen-Ring-  
schlager) gre načelje. REZ za repo in „šrot“. Aparat za opa-  
ranje krme, pači s štedilnim kotom, PUMPE za gnojico, ki se  
vrtijo in vse druge poljediske mašine.

izdelujejo in prodajajo v najcenejši, odlikovani konstrukciji

PH. MAYFARTH & Co. fabrike poljedelstvih mašin,  
Etablirano 1872. Odlikovana z čez 590 zlatimi srebrnimi medaljami itd. 1050 delavcev.

Katalogi z slikami zastonji. 696

Išče se zastepnike in razprodajalci.

8 patent. Rolen-Ringschlager  
za premet na roko, motor ili gosp.

## Zahitevajte zastonj

in franko moj glavni cenik z nad 3000 podobami vseh vrst niklastih, srebrnih, zlatih ur. m. Roskopf, Hahn, Omega, Schaffhausen, Glashütte ter vsega solida ga srebrnega in zlatega blaga po originalnih fabričkih cenah. Nikel remontoar ura K 3—, Zistem Roskopf patenti ura K 4—, Švicarski orig. zistem Roskopf pat. K 5—, Reg. Adler-Roskopf, Nikel anker rem K 7—, Goldin rem. ura, "Luna" kolesje dvojni mantel K 850, Srebrna rem. ura "Gloria" kolesje K 840, Srebrna rem. ura dvojni mantel K 1250. Srebrna pancer-veržica z springinko 15 g težka K 280, Ruska tuja nikel cilinder rem. ura, "Luna" kolesje K 1050, rukavica K 850, budilica K 290, kuhiška K 3—, Švicarska kolačna K 280. — Za vse ure 3letno pismeno garancijo! Ni rizike! Izmenjava dovoljena, ali denar nazaj!

Prva fabrika ur v Brüxu **HANNS KONRAD** c. in kr. dvorni liferant Brüx st. 876 (Česko).

737

## Pred nakupom si oglejte!

novo veliko trgovino od **Johann-a Koss** v Celju

na kolodvorskem prostoru

kjer se dobiva najugodnejše lepo trično zimsko blago za moške in ženske, tudi gotovo obleke, lepi štrikani in svilni robovi **zelo po ceni.**

672

### Ure-budilnice s cifernico, ki sveti



Max Böhnel Duna, IV., Margaretenstr. 27.

Zahtevajte moj cenik z nad 5000 pod. Zastonj in franko.

## Avenarius • Karbolineum

najbolji lik za les.

Za več kakor 30 let izvrstno izkazan

Tovarna za Karboline R. Avenarius

AMSTETTEN Sp. Avstrija.

Kupi se v trgovinah:

V. Leposcha v Ptiju, Otmar Diermayr v Ormužu, Gustav Stiger v Celju.

letna pismena 5 kron! Brez konkurence v tej kvaliteti!

Moja prava švicarska System Roskopf Patent Anker-Remontoar-ura z masivnim, solidnim, antimagnetičnim Anker-kolesjem, pravu emajlno cifernico (ni papir!) z varstveno plumbo pravo niklasto pokrovje, šarnirni pokrov česko kolesje, gre 36 ur (ni 12 ur idoča ura), okrašeni in pozlačeni kazalci, natančno regulirana, s 3 letno pismeno garancijo komad K 5—, 3 komadi K 14—, s sekundnim kazalcem K 6—, 3 kom. K 17— v pravem srebrnem pokrovju brez sekundnega kazalca K 11— 13 kom. K 31—, s sek. kaz. K 1350, 3 kom. K 38— Izmenjava dovoljena.

Razposilja po povzetju Prva fabrika ur v Mostu 688

**Hanns Konrad**, c. in k. dvorni liferant, Brüx 876 (Česko)

Bogati cenik s 3000 podobami zastonj in poštne prosto!

## Pozor, gospodje in gospodične!

V svoji lekarniški praksi, ki jo izvršujem že več nego 30 let, se mi je posrečilo iznajti najboljše sredstvo za rast las in proti njih izpadanju — KAPILOR št. 2. Povzroča, da postanejo lasje dolgi in gosti, odstranja prahaj in vsako kožno bolezen na glavi. Naročila naj bi si ga vsaka družina. Imam prenovega hvalnic in priznanic. Stane poštne prosto na vsako lonček 3 K 60, 2 lončka 5 K. Naroča naj se samo od mene pod naslovom

**PETER JURISIĆ** 580

lekarnar v Pakracu št. 200 v Slavoniji.

## Primerna božična darila za dečke!

Male cene  
mašine na para  
za kurjavo s špiritem, stojče, z mesingovim cilindrom, šrav. bodo za vodo, 21 cm visoka, kompletna s špirito lampo v kartonu K 150. Večje in finejše mašine po K 280, 380, 4—, 6—, 7—, 9—, 11— in naprej se vidi v mojem katalogu.

**Laterna magika**  
nolakirana, z niklastim objektivom in 3 opt. linzama, lampo na strojek komplet 6 silikami 3 cm široka K 4—  
12 " 3½ " 5—  
12 " 4 " 7—  
12 " 5 " 7½  
12 " 6 " 11—

Naravnost dobitje od

c. in kr. dvornega Hanns Konrad  
liferaata prva fabrika ur v Brüxu 876, (Česko).

Bogato ilustrirani glavni cenik z nad 8000 silikami po zahtevi vsakomur zastonju in poštne prosto.

620

## Prtiči (Plahite)

po fl. 1•30

za pojstavlje iz domačega platna se dobivajo samo  
v novi veliki trgovini

**Johann-a Koss**  
v Celju  
na kolodvorskem prostoru.

## "Columbia-kitara-citra"

igra vsakdo takoj brez poduka, primese veselje v vsako družino. Te citre „Columbia“ so 49 x 35 cm velike imajo 41 strun, 5 akordnih skupin in se igra od vsakogar s podolženimi notami. Več kot 100 000 se že rabi. Se dobi edino direktno od moje firme. Cene: komplet s solo in vsem K 11—. Note komad 20 h. Akordne citre vsake vrste K 350, 4—, 6—, 7—, 8— in naprej. Ni risike! Izmenjava dovoljena ali denar nazaj. Poslje po povzetju

c. in k. dv. lif. **Hanns Konrad**, razp. hiša glasbenih potrebščin v Brüxu št. 876, (Česko). Glavni cenik z nad 3000 podobami dobi vsakdo na zahtevo zastonj in franko.

741

Štev. 24.

## Edina prodaja

Herkules-žepne ure

v lepem obliju z dobro idočim kolesjem, sekundnim kazalcem, se sveti po noči fl 150. Ako ne dopade, denar nazaj. — Na zahtevo posljiv zastonj in franko penski ilustr. katalog čez ure in blago iz zlata, srebra, kina-srebra, dela ur, vse vrsti orodij in glazbeno blago.

**F. Pamm, Krakova, Zielonag 133.**  
(Galicija.)

## Pozor!!!

Za gnojenje polja in travnikov se dobi pri meni Tomaževa žlindra in kajnit kakor kalijeva sol. Naročila se natančno izpoljujejo

**Karl Kasper,**  
c. k. zaloga smodnika v Ptiju.

778

## Neobhodno potrebno za vsako hišo.

Univerzalni instrument  
„Hammerzange“

Dvojna raciljska vaga  
t. zv. „Mondwage“



ki združuje 10 najpotrebnijih orodij v enem komadu, i. s.:  
1. Sekira. 2. Nož za droto.  
3. Kladivo. 4. Orodje za dviganje žebrijov. 5. Orodje za šravbe. 6. Klesče. 7. Ključ za šravbe. 8. Kleče za "Gasrohr". 9. Orodje za orehe. 10. Železo. Stemmeisen". — Ta instrument je iz jekla, fino poniklano, zelo solido in trajno in kosti komad samo K 240. Isto 16 cm. dolgo K 370. Te ure so vsled cenosti in krasnosti dela elektrogene za pohištvo.

Ura-kukavica K 850, kuhiška ura K 3—.

Budilica s stol. zvonjenjem K 980.

Za vsako uru 3letna pismena garancija. Pošlje po povzetju prva fabrika ur v Brüxu

**Hanns Konrad**

c. in kr. dvorni liferant v Brüxu st. 876, (Česko).

Glavni cenik z nad 3000 podobami dobi vsakdo na zahtevo zastonj in poštne prosto.



z dvojestransko cifernico velika rinka in hakelj za velike, mala rinka in hakelj za male predmete. Št. 9484 do 100 kg. vaga K 2—, 9485 " 150 " " K 220—, 9485 " 200 " " K 240— Garancija! Izmenjava dovoljena ali denar nazaj!

Razposilja po povzetju

689 **Hanns Konrad**, c. k. dvorni liferant

rasposiljevalna hiša v Brüxu št. 876, (Česko).

Zahtevajte moj cenik s 3000 podobami zastonj in pošt. prosto!

## Franz Schönlieb

pūškar in posestnik v Borovljah na Koroskem.

izdelovalatelj umetnih pūšč, izkušen v c. k. arzenelu, prevzame tudi popravila. Priporoča posebno pūške na kroglo z leg. strelom, primer cen 9-8 in 8-1 mm.

Mnogo ilustrirani cenik se dobi brezplačno!

**Uradna šajba**

Štev. 300: iz pūške št.

1610-07, kal. 16 se je

z enim strelom iz leve

voda na ročno strelno oružje v Borovljah na Koroskem.

Iznajdejti in edino opravljenci izdelovalatelj "Schönlieb-aliac-borung" z najboljšimi in najnatančnejšimi strelji sedanjosti do 100 korakov z dobrim "durchschlagom" (glej sliko strela) Moja Aliac-borung" strelja s črnam in brezdimnim smodnikom brezdvomno najzanesljiveje in najbolj ojstro ter presega najboljše angleške, amerikanske in druge "borunge". Tato vporabila vsak razumen lovec do "Schönlieb-Aliac-borung". Vsaka slaba pūška se naredi z mojo "borungo", pod garancijo dobro streljetja. Cena zato K 10—. Vsak dan dobivam zahvalna pisma. Atelier za izdelovanje najboljših lovskih pūšč sedanjosti, ki se pač prve vrste. Priporočam novosti v mojih kakor pero lähkih

"aliac" pūškah

vseh zistemov z mojo "Schönlieb-aliac-borung" ki presegajo vse druge fabrikate inozemstva in domačije.

Blaurodn g. F. Schönlieb! Z poslano puško kal. st. 16 z borungom sem izredno zadovoljen; na 100 korakov sem dosegel krasne uspehe! Vaša borunga je najboljša in presega angleško.

S pozdravom A. Eugenberger, c. k. inženjer v Suczovi. Ako ne dopade, vzamem puse nazaj! Izmenjam jih ali pa plačam denar nazaj!

# Zakaj?

gre vse v tiz novo veliko trgovino

Johann-a Koss

v Celju

na kolodvorskem prostoru?



Kjer tam se vse dobi  
Kaj si človek le poželi  
Blago je čisto frišno  
In cene zelo nizke.

Pozor! Čitaj! Pozor!

## Slavonska biljevina

Ta je napravljena iz najboljših gorskih zelišč — ter se izvrstno in z najboljšim uspehom uporablja proti zastareemu kašlu — bolih v prsih, — prehlajenju v grlu hripcnosti, težkem dihanju, astmi — pljučnem kataru, suhem kašlu, tuberkulozi itd. itd.

Delovanje izborno, vspeh siguren. Cena je franko na vsako pošto za 2 steklenici 3 K 40 vin., 4 steklenice 5 K 80 vin. po povzetju ali če se pošlje denar naprej. — Manj kot 2 steklenici se ne posilja. Prosimo, da se naroča naravnost od:

**P. Jurišića,**

lekarnarja v Pakracu št. 200 (Slavonija.)

## Konkurenčna budilnica



po amerikan. sistemu, gre v vsakem položaju, dobra za službo primerna kvaliteta. 3 letna pismena garancija da gre dobro in prav K 29, 3 kom. K 8— s cifernico ki sveti K 3.80, 3 kom. K 8—

Budilnica z dvojnim zvonci (2 zvona) K 3.80, 3 komadi K 10.50, s cifernico, ki sveti K 4.20, 3 kom. K 11.50. Ni rizike! Izmenjava dovoljena ali denar nazaj! Poslje po povzetju ali naprejplačila

prva fabrika ur v Bruxu HANNS KONRAD e. kr. dvorni literar v Bruxu st. 876 (Češko).

Bogati cenik z nad 3000 podobnimi ur, zlatega in srebrnega blaga, glazbenih potrebščin itd. dobi na zahtevo vsakdo zastonj in franko.

739

## Otrokom in odrašenim ki kašljajo

zapisujejo zdravniki z najboljšim uspehom

### Thymomel Scillae

kot sredstvo, ki odstrani sline, krni kašelj, pomiri, odstrani pomanjkanje sape. Stotri zdravniki so dali že svojo izjavno o presenetljivem promptnem vplivu Thymomel Scillae pri oslovskem kašlu in drugimi vrstami krnega kašla.

### Prosimo vprašajte zdravnika.

1 steklenica 2'20 R. Po pošti franko pri naprej-plaćilu 2'90 R. 3 steklenica pri naprej-plaćilu 7— R. 10 steklenic 20— R.

Izdelovalcev in glavni zalogatelj

B. Fragner, apotekar

c. k. dvorni literar

Praga-III, Nr. 203.

Se dobi v vseh apotekah. 0 0

Pazite na ime preparata izdelovalca in na varstveno znak.

## Vrli majer

za vinogradno posestvo blizu Maribora se sprejme. Zahteva se 6 pomožnih treznih, pridnih in poštenih oseb. Pogoji tako ugodni. Nastop začetek februarja. Ponudbe naj se pošljejo v Maribor, Weinbaugasse št. 116.

### Razpošiljatev solidnih čeških glazbenih inštrumentov

po najnižjih fabričnih cenah.

Naravost na vira kupiš najbolje. Glasom mojih doleč nima naročitelj rizike, ker je izmenjava dovoljena ali denar nazaj.

Solarske gesle, brez loka že za K 4.80, 5.50, 6— 6.80, 7.60, 8.60, 9.60, 11— 12.50; koncertne violine, K 14— 17— 20.50, 24— ; orkestarske violine, močne v tonu K 28— 32— 36— 40— ; Sole-violine, K 50— 60— 80— 120— 160— ; leki za violinę po K — 80. 1— 1.40, 1.80, 2— 2.40, 2.80, 3.80 naprej. Pikelje in flavte v solidni izpeljavi od K — 90, 1.80, 2.50, 3.50, 4.80 naprej.

Klarineti najboljše vrste po K 9— 11— 12— 14— in naprej. Poslje po povzetju ali denar naprej.

e. k. dvorni literar Hans Konrad razpoložljiva hiša št. 876. (Češko).

Bogato ilustrirani glavni cenik z več nego 3000 podobnimi dobi vsakdo po zahtevi zastonj in franko.

Indajatelj in odgovorni urednik: Karl Limbari



po najnižjih fabričnih cenah.

Naravost na vira kupiš najbolje.

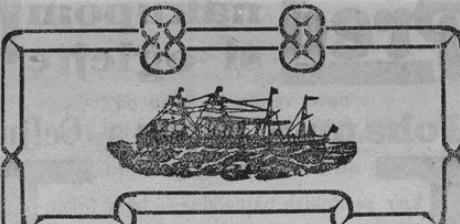
Glasom mojih doleč nima naročitelj rizike, ker je izmenjava dovoljena ali denar nazaj.

Solarske gesle, brez loka že za K 4.80, 5.50, 6— 6.80, 7.60, 8.60, 9.60, 11— 12.50; koncertne violine, K 14— 17— 20.50, 24— ; orkestarske violine, močne v tonu K 28— 32— 36— 40— ; Sole-violine, K 50— 60— 80— 120— 160— ; leki za violinę po K — 80. 1— 1.40, 1.80, 2— 2.40, 2.80, 3.80 naprej. Pikelje in flavte v solidni izpeljavi od K — 90, 1.80, 2.50, 3.50, 4.80 naprej.

Klarineti najboljše vrste po K 9— 11— 12— 14— in naprej.

e. k. dvorni literar Hans Konrad razpoložljiva hiša št. 876. (Češko).

Bogato ilustrirani glavni cenik z več nego 3000 podobnimi dobi vsakdo po zahtevi zastonj in franko.



## V Ameriko!

Najstarejša tvrdka za špediranje  
potnikov

### ZWILCHENBART

BASEL (Švica) Centralbahnhofplatz  
št. 9

sprejme potnike za linijo čez Pariz-Havre po najnižjih cenah; — vožnja na morju le 6 do 7 dni; — odvod parobrodu redno vsako soboto. — Za večjo gotovost, da so potniki vkrcajo, spremjam jih eden uradnik do Havre. — Govori in piše v vseh jezikih.

Kdo hoče potovati, naj se pismo obrne zanesljivo na nas, in sprejel bode brezplačno in takoj pojasnila.

478

## Vozički za otroke

se dobivajo po ceni in sicer:

prve sorte po . . . . .	fl. 6—
druge „ „ „ „ „	7—
tretje „ „ „ „ „	8—
četrte „ „ „ „ „	9—
pete „ „ „ „ „	10—

Za finejše sorte se pošilja posebni cenik od nove velike trgovine

### Johann-a Koss v Celju

na kolodvorskem prostoru.

## Jajca

kupuje po najvišji ceni And. Suppanz, nakupovalce jaje v Ptiju, Rosmanova hiša (blizu posojilnice) in v Središču (Dečkova hiša).

### Železniška Roskopf 7 K

Moja originalna „Železniška Roskopf“ anker-remonstor ura ima 32 urino, s steklom krito kolesje v rusinovih kamnenjih, cifernica iz emajla, zaprt in proti prahu, pravo niklasto pokrovje, sarnini pokrov, patentni „aufzug“ za urino peru, s katerim je stranji nemogoče. Vsaka ura ima kompaso regulirjanje in gré na minuto nastanko pri vseem vremenu. Prodali smo c. k. državnim železnicam že nad 10.000 komadov v polno zadovoljstvo. Brez sekundnega kazalca . . . komad K 7— Z sekundnega kazalca . . . . . K 8— 3 leta pismena garancija. Pešilja po povzetju

Max Böhnel, Dunaj

Margaretenstrasse 27.

Sodnijsko zapriseženi strokovnjak in ocenjevalec. Zahajevanje cenik s 5000 podobnimi, zastonj in franko. 698

## SUKNO

humpolečki ledni, sukno za salen oblike in modno sukno za jesenske in zimske oblike

priporoča

### Karel Kocian

tovarna za sukna

v Humpolci.

Zorci brezplačno. Tovarniška cena.

## V ptujskem mestnem soparem kopališču

se dobijo odšimal kopele s hlapom po sledčih znižanih cenah. Vsak navaden dan ob 1. uri popoldan in vsako nedeljo in vsak praznik ob 1. uri predpoldan za 60 vin. (30 krajcarjev.)

Vedstve ptujskega mestnega kopališča (Pettau Badanstalt).

Običajeno varenje!

Vsake ponarejanje kasnivo!

Edino pristoj je

Thierryjev balsam

z zeleno varstveno znakom z dva majhnimi ali 6 dvojnatimi steklenicami velika specjalna steklenica s permanentnim zaklopom K 6—.

Thierryjevo centrifolijsko mazilo za vse se za take stare rane, vnetje, poškodbe itd. 2 lončka K 3.60. Podjetje se samo po povzetju ali denar naprej. Te dve domači zdravili steči kot najboljši splečnopravni in starodelni. Naslavljena naj se na lekarjana A. Thierry v Pragi.

Zaloga po skorih vseh lekarjih. Kajšice s izdelanimi zahvalnimi pisem zastonji in poštne proste.



Brata Slawitsch

v Ptiju

priporočata izvrstne šivalne stroje (Nähmaschinen) po srednji ceni:

Singer A 70 K — Singer Medium 90 — Singer Titania 120 —

Ringschiffchen	140
Ringschiffchen za krojače	180
Minerva A	100
Minerva C za krojače in čevljarje	160
Howe C za krojače in čevljarje	90
Cylinder Elastik za čevljarje	180
Deli (Bestandteile) za vsakovrstne stroje. Najnovejše so nižje kakor povsodi in se po pogodbah plačuje tudi lahko na obroke (rate). Cenik brezplačno.	106



Najboljše

klajno apno

se dobri samo pri

Adelfu —

Sellinschegg

Ptuj

nasproti mestnega

gledališča (teatra).

## Blago iz zlata, srebra

in Kina-srebra

ure in optične predmeti, se posebne in čudovite po ceni kupi same pri

### M. Gspaltl

Trgovina z zlatom in optičnim blagom

— v Wogschaidorjevi hiši v Ptiju. —

## Meščanska parna žaga.

Na novem lentnem trgu (Lendplatz) v Ptiju zraven klajnice in planarke hiše postavljena je nova parna žaga vsakemu v porabo.

Vsakemu se les hlodi, itd. po zahtevi takoj razlagi. Vsakdo pa sme tudi sam oblati, vrišti in spahati i. t. d.

## Velika zaloga oblek

za moške in ženske, za otroke vsake starosti. — Zimske ženske jopice (Überjacken) po fl. 5—, 6—, 7—, 8—, 9—, 10— se kupi najugodnejše v novi veliki trgovini.

### Johann-a Koss v Celju

na kolodvorskem prostoru.

673



622

Tiskat: W. Fliegle v Ptiju